

KOMISJA

TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 02	EDUKACJA							
15 02 01	Wsparcie dla działań i podmiotów czynnie zaangażowanych w edukację na poziomie europejskim							
15 02 01 01	Integracja europejska na uniwersytetach	3	3 120 000	3 000 000	3 600 000	3 200 000	3 045 729,—	3 798 786,09
15 02 01 02	Kolegium Europejskie	5	4 435 000	4 435 000	4 348 000	4 348 000	2 895 500,—	2 316 400,—
15 02 01 03	Europejski Instytut Uniwersytecki, Florencja	5	5 787 000	5 787 000	4 776 000	4 776 000	4 400 000,—	4 400 000,—
15 02 01 04	Akademia Prawa Europejskiego, Trewir	5	1 613 000	1 613 000	1 581 000	1 581 000	1 550 000,—	1 240 000,—
15 02 01 05	Europejski Instytut Administracji Publicznej, Maastricht	5	856 000	856 000	839 000	839 000	823 000,—	658 400,—
15 02 01 06	Ośrodek studiów i badań	5	1 039 000	1 039 000	1 500 000	1 500 000	938 382,18	732 946,12
15 02 01 07	Międzynarodowy Ośrodek Szkolenia Europejskiego	5	2 081 000	2 081 000	2 040 000	2 040 000	2 000 000,—	1 599 997,—
15 02 01 08	Europejska Agencja Rozwoju Edukacji Specjalnej	5	780 000	780 000	765 000	765 000	750 000,—	600 000,—
15 02 01 09	Wzmocnienie działań Wspólnoty w dziedzinie edukacji	3	2 620 000	3 720 000	2 550 000	8 500 000	2 257 388,12	9 297 051,22
	<i>Artykuł 15 02 01 — Razem</i>		22 331 000	23 311 000	21 999 000	27 549 000	18 659 999,30	24 643 580,43
15 02 02	Szkolnictwo powszechne i wyższe							
15 02 02 02	Socrates	3	383 323 000	358 791 400	351 100 000	321 900 000	357 452 626,59	341 640 370,68
15 02 02 03	Connect — Działania innowacyjne i łączenie programów wspólnotowych — Działania przygotowawcze	3	—	—	—	—	0,—	0,—
15 02 02 04	eLearning	3	12 767 000	12 187 000	12 980 000	8 080 000	15 310 138,96	6 846 488,16

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 02 02 05	Erasmus Mundus	3	38 111 000	30 751 000	25 000 000	19 500 000	7 499 666,25	5 175 472,70
15 02 02 06	Projekt pilotażowy w zakresie indywidualnej mobilności uczniów szkół średnich	3	2 500 000	2 000 000				
	Artykuł 15 02 02 — Razem		436 701 000	403 729 400	389 080 000	349 480 000	380 262 431,80	353 662 331,54
15 02 03	Współpraca z państwami trzecimi w zakresie edukacji i kształcenia zawodowego	4	p.m. ⁽¹⁾	1 700 000 ⁽²⁾	3 000 000	2 700 000	2 899 903,44	2 885 496,42
	Rozdział 15 02 — Razem		459 032 000	428 740 400	414 079 000	379 729 000	401 822 334,54	381 191 408,39

⁽¹⁾ Środki w wysokości 3 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.⁽²⁾ Środki w wysokości 1 300 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)

15 02 01 Wsparcie dla działań i podmiotów czynnie zaangażowanych w edukację na poziomie europejskim

15 02 01 01 Integracja europejska na uniwersytetach

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 120 000	3 000 000	3 600 000	3 200 000	3 045 729,—	3 798 786,09

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 851 098	2 000 000	1 200 000	651 098		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 600 000	1 200 000	1 000 000	1 400 000		
Środki 2006	3 120 000		800 000	1 300 000	1 020 000	
Ogółem	10 571 098	3 200 000	3 000 000	3 351 098	1 020 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na europejskie programy zintegrowane na uczelniach wyższych, takich jak Katedry Europejskie im. Jeana Monneta, stworzone w celu konsolidacji Unii Europejskiej poprzez zachęcanie uczelni wyższych w Unii i poza nią do tworzenia i rozwijania kierunków i modułów poświęconych integracji europejskiej i wybierania ich zgodnie z opiniami ekspertów w tej dziedzinie i ośrodków Jean Monnet.

Mają również na celu wspieranie sieci ECSA (Stowarzyszenia Badań Wspólnoty Europejskiej), która została założona dla rozwijania regionalnych, narodowych i transnarodowych działań informacyjnych dotyczących Europy w kołach uniwersyteckich.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)**15 02 01** (ciąg dalszy)

15 02 01 02 Kolegium Europejskie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 435 000	4 435 000	4 348 000	4 348 000	2 895 500,—	2 316 400,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	579 100	579 100				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 348 000	3 768 900	579 100			
Środki 2006	4 435 000		3 855 900	579 100		
Ogółem	9 362 100	4 348 000	4 435 000	579 100		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wspólnotowego wkładu finansowego dla Kolegium Europejskiego w Brużii i w Natolinie (Warszawa).

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)

15 02 01 (ciąg dalszy)

15 02 01 03 Europejski Instytut Uniwersytecki, Florencja

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
5 787 000	5 787 000	4 776 000	4 776 000	4 400 000,—	4 400 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 776 000	4 776 000				
Środki 2006	5 787 000		5 787 000			
Ogółem	10 563 000	4 776 000	5 787 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu finansowego Wspólnoty na Europejski Instytut Uniwersytecki we Florencji.

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

Odnosne akty prawne

Konwencja ustanawiająca Europejski Instytut Uniwersytecki (Dz.U. C 29 z 9.2.1976, str. 1), w szczególności jej art. 19 ust. 2.

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)**15 02 01** (ciąg dalszy)

15 02 01 04 Akademia Prawa Europejskiego, Trewir

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 613 000	1 613 000	1 581 000	1 581 000	1 550 000,—	1 240 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	310 000	310 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 581 000	1 271 000	310 000			
Środki 2006	1 613 000		1 303 000	310 000		
Ogółem	3 504 000	1 581 000	1 613 000	310 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie dotacji wspólnotowej do Akademii Prawa Europejskiego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

KOMISJA

TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)**15 02 01** (ciąg dalszy)

15 02 01 05 Europejski Instytut Administracji Publicznej, Maastricht

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
856 000	856 000	839 000	839 000	823 000,—	658 400,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	164 600	164 600				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	839 000	674 400	164 600			
Środki 2006	856 000		691 400	164 600		
Ogółem	1 859 600	839 000	856 000	164 600		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu finansowego Wspólnoty w Instytut Europejski w Maastricht.

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)**15 02 01** (ciąg dalszy)

15 02 01 06 Ośrodek studiów i badań

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 039 000	1 039 000	1 500 000	1 500 000	938 382,18	732 946,12

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	205 436	205 436				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 500 000	1 294 564	205 436			
Środki 2006	1 039 000		833 564	205 436		
Ogółem	2 744 436	1 500 000	1 039 000	205 436		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków ośrodków badawczych, które przyczyniają się do dalszego rozwoju idei Europy, zarówno w ramach Unii Europejskiej, jak i poza nią.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

KOMISJA

TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)**15 02 01** (ciąg dalszy)

15 02 01 07 Międzynarodowy Ośrodek Szkolenia Europejskiego

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 081 000	2 081 000	2 040 000	2 040 000	2 000 000,—	1 599 997,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	400 003	400 003				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 040 000	1 639 997	400 003			
Środki 2006	2 081 000		1 680 997	400 003		
Ogółem	4 521 003	2 040 000	2 081 000	400 003		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu finansowego Wspólnoty w Międzynarodowe Centrum Szkoleń Europejskich (International Centre for European Training).

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)**15 02 01** (ciąg dalszy)

15 02 01 08 Europejska Agencja Rozwoju Edukacji Specjalnej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
780 000	780 000	765 000	765 000	750 000,—	600 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	150 000	150 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	765 000	615 000	150 000			
Środki 2006	780 000		630 000	150 000		
Ogółem	1 695 000	765 000	780 000	150 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie niektórych kosztów operacyjnych i administracyjnych Europejskiej Agencji Rozwoju Edukacji Specjalnej, której celem jest praca na rzecz poprawy standardu edukacji w zakresie potrzeb specjalnych oraz tworzenie długoterminowej współpracy europejskiej w tej dziedzinie.

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

KOMISJA

TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)**15 02 01** (ciąg dalszy)

15 02 01 09 Wzmocnienie działań Wspólnoty w dziedzinie edukacji

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 620 000	3 720 000	2 550 000	8 500 000	2 257 388,12	9 297 051,22

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	16 604 753	7 000 000	2 200 000	4 150 000	3 254 753	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 550 000	1 500 000	550 000	500 000		
Środki 2006	2 620 000		970 000	900 000	750 000	
Ogółem	21 774 753	8 500 000	3 720 000	5 550 000	4 004 753	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na przyspieszenie działań Wspólnoty w dziedzinie edukacji, w szczególności poprzez interwencję w kontekście realizacji raportów dotyczących konkretnych przyszłych celów edukacyjnych i systemów szkoleniowych oraz wsparcie organów aktywnych w dziedzinie edukacji.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)

15 02 02 Szkolnictwo powszechne i wyższe

15 02 02 02 Socrates

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
383 323 000	358 791 400	351 100 000	321 900 000	357 452 626,59	341 640 370,68

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	145 676 334	85 900 000	45 000 000	14 776 334		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	351 100 000	236 000 000	94 000 000	13 500 000	7 600 000	
Środki 2006	383 323 000		219 791 400	93 500 000	43 000 000	27 031 600
Ogółem	880 099 334	321 900 000	358 791 400	121 776 334	50 600 000	27 031 600

Uwagi

Zgodnie z decyzją nr 253/2000/WE środki te przeznaczone są na pokrycie:

- pomocy w dziedzinie transgranicznej mobilności osób w obszarze edukacji w Europie,
- pomocy na wykorzystywanie technologii informacyjnych i komunikacyjnych w dziedzinie edukacji,
- pomocy w tworzeniu transnarodowych sieci współpracy dla ułatwienia wymiany doświadczenia i dobrych praktyk,
- promowania umiejętności językowych i rozumienia różnych kultur,
- wsparcia innowacyjnych projektów pilotażowych w oparciu o partnerstwo transnarodowe dla wspierania innowacyjności i wysokiego poziomu edukacji,
- stałej poprawy danych odniesienia Wspólnoty poprzez obserwowanie i analizę narodowej polityki edukacyjnej, obserwację i upowszechnianie dobrych praktyk i innowacji, i szeroko zakrojoną wymianę informacji.

W odniesieniu do programu Comenius projekty mające na celu zwiększenie motywacji, możliwości i przekonania do komunikowania się w innych językach europejskich będą uważane za priorytetowe. Dlatego należy zwiększyć mobilność uczniów i nauczycieli.

KOMISJA

TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (*ciąg dalszy*)

15 02 02 (*ciąg dalszy*)

15 02 02 02 (*ciąg dalszy*)

Należy wziąć pod uwagę szczególne potrzeby osób niepełnosprawnych w zakresie ich pełnego i równego dostępu do działań finansowanych w ramach programu Socrates, jak również wyników i oceny tych działań. Dodatkowe koszty powstałe w wyniku starań o zapewnienie osobom niepełnosprawnym równego dostępu do programu muszą zostać uwzględnione w finansowaniu tych działań.

Środki te mogą zostać również wykorzystane w celu finansowania programów dla szkół, których przedmiotem będzie opieka nad grobami żołnierzy i pomnikami z I i II wojny światowej, aby pamięć o tych tragicznych wydarzeniach pozostała żywa. Programy te mogłyby polegać na pracach konserwatorskich, projektach historyczno-edukacyjnych oraz wymianach z innymi szkołami w Unii Europejskiej.

Wzrost środków ponad poziom zaproponowany we wstępnym projekcie budżetu zostanie wykorzystany do podniesienia wysokości dotacji z programu Erasmus wspierającej mobilność studentów.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego..

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 253/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 stycznia 2000 r. ustanawiająca drugi etap wspólnotowego programu działań w dziedzinie edukacji Sokrates (Dz.U. L 28 z 3.2.2000, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją Rady (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)**15 02 02** (ciąg dalszy)

15 02 02 03 Connect — Działania innowacyjne i łączenie programów wspólnotowych — Działania przygotowawcze

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	—	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	158 641 ⁽¹⁾			158 641		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	158 641			158 641		

(¹) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie realizacji działań przygotowawczych dla „Europy wiedzy”. Działania finansowane w ramach tej pozycji powinny tworzyć efekt synergii pomiędzy takimi dziedzinami jak edukacja, kultura, szkolenia, innowacje, badania i nowe technologie w formie działań łączących, których celem jest zmniejszenie dystansu, jaki obecnie występuje w tych dziedzinach.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)

15 02 02 (ciąg dalszy)

15 02 02 04 eLearning

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
12 767 000	12 187 000	12 980 000	8 080 000	15 310 138,96	6 846 488,16

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	8 463 651	2 080 000	2 000 000	1 900 000	2 483 651	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	12 980 000	6 000 000	4 750 000	2 230 000		
Środki 2006	12 767 000		5 437 000	4 000 000	3 330 000	
Ogółem	34 210 651	8 080 000	12 187 000	8 130 000	5 813 651	

Uwagi

Zgodnie z decyzją nr 2318/2003/WE środki te przeznaczone są na pokrycie następujących działań:

- poszukiwania i promowania sposobów i środków wykorzystania edukacji elektronicznej dla wzmocnienia spójności społecznej i dla rozwoju osobistego, wspierania dialogu między kulturami i zwalczania problemu nierównego dostępu do elektronicznych środków komunikacji,
- zapewnienia pełnego i odbywającego się na równych zasadach udziału grup wykluczonych społecznie i dyskryminowanych w inicjatywie eLearning (edukacja elektroniczna); zasady i praktyka dostępności edukacji drogą elektroniczną muszą być w pełni zintegrowane z programem eLearning,
- promowania i rozwijania stosowania edukacji elektronicznej, jako czynnika umożliwiającego wdrożenie paradygmatu nauki przez całe życie w Europie,
- badania potencjału edukacji elektronicznej dla wzmocnienia aspektu europejskiego w edukacji,
- umożliwienia prowadzenia lepiej zorganizowanej współpracy w dziedzinie edukacji elektronicznej w ramach różnych programów i instrumentów wspólnotowych oraz działań Państw Członkowskich,
- stworzenia mechanizmu promowania poprawy jakości produktów i usług, jak i skutecznego upowszechniania i wymiany dobrych praktyk.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)**15 02 02** (ciąg dalszy)

15 02 02 04 (ciąg dalszy)

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 2318/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 grudnia 2003 r. przyjmująca wieloletni program (2004–2006) w celu skutecznej integracji technologii informacyjno-komunikacyjnych (ICT) w systemy kształcenia ogólnego i szkolenia zawodowego w Europie (Program „eLearning”) (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 9).

15 02 02 05 Erasmus Mundus

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
38 111 000	30 751 000	25 000 000	19 500 000	7 499 666,25	5 175 472,70

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 324 194	1 700 000	624 194			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	25 000 000	17 800 000	7 200 000			
Środki 2006	38 111 000		18 884 806	19 175 194		
Ogółem	65 435 194	19 500 000	26 709 000	19 175 194		

Uwagi

Zgodnie z decyzją nr 2317/2003/WE środki te przeznaczone są na pokrycie następujących działań:

- promocję tworzenia przejrzystego europejskiego systemu wyższej edukacji atrakcyjnego dla Unii Europejskiej i poza nią,
- wzmacniania międzynarodowego zainteresowania uzyskaniem kwalifikacji i/lub doświadczenia w zakresie Europy wśród absolwentów i wysoko wykwalifikowanych pracowników akademickich na świecie i stworzenie lepszych możliwości nabywania takich kwalifikacji,

KOMISJA

TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (*ciąg dalszy*)

15 02 02 (*ciąg dalszy*)

15 02 02 05 (*ciąg dalszy*)

- wspierania bardziej uporządkowanej współpracy pomiędzy instytucjami Wspólnoty Europejskiej i krajów trzecich i większa mobilność do wyjazdu z UE w ramach europejskich programów badawczych,
- uzyskania lepszego wizerunku edukacji europejskiej, charakteryzującego się wyższymi standardami i większą dostępnością.

Należy wziąć pod uwagę szczególne potrzeby osób niepełnosprawnych, aby zapewnić im pełny i równy dostęp do działań finansowanych w ramach programu Erasmus, jak również wyników i oceny tych działań. Dodatkowe koszty powstałe w wyniku starań o zapewnienie osobom niepełnosprawnym równego dostępu do programu muszą zostać uwzględnione w finansowaniu tych działań.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 2317/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 grudnia 2003 r. ustanawiająca program poprawy jakości w szkolnictwie wyższym i wspierania międzykulturowego zrozumienia poprzez współpracę z państwami trzecimi (Erasmus Mundus) (2004–2008) (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 1).

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)**15 02 02** (ciąg dalszy)

15 02 02 06 Projekt pilotażowy w zakresie indywidualnej mobilności uczniów szkół średnich

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 500 000	2 000 000				

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie	Płatność				
	2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004					
Środki 2005					
Środki 2006		2 500 000	2 000 000	500 000	
Ogółem		2 500 000	2 000 000	500 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie inicjatyw w zakresie:

- konsultowania i informowania krajów objętych programem Socrates oraz ich interlokutorów w dziedzinie mobilności i kształcenia językowego dla uczniów szkół średnich oraz prowadzenia działań promocyjnych w tej dziedzinie,
- rozwijania współpracy między szkołami, w szczególności w zakresie wymiany najlepszych praktyk i doświadczeń w zakresie mobilności uczniów,
- rozpoczęcia szkolenia nauczycieli,
- gromadzenia i analizowania doświadczeń z różnych inicjatyw w zakresie mobilności uczniów oraz zbierania informacji na temat systemów szkolnych w poszczególnych państwach objętych programem Socrates.

Działania te mają na celu zapewnienie, że nowa inicjatywa w zakresie indywidualnej mobilności uczniów szkół średnich — Comenius — zostanie skutecznie rozpoczęta we właściwym czasie, najpóźniej dnia 1 stycznia 2007 r., a nie w 2008 r. jak dotychczas planowano.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA (ciąg dalszy)

15 02 03 Współpraca z państwami trzecimi w zakresie edukacji i kształcenia zawodowego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m. ⁽¹⁾	1 700 000 ⁽²⁾	3 000 000	2 700 000	2 899 903,44	2 885 496,42

(¹) Środki w wysokości 3 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(²) Środki w wysokości 1 300 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 960 298	1 400 000	700 000	1 800 000	1 060 298	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 000 000	1 300 000	1 000 000	500 000	200 000	
Środki 2006	3 000 000 ⁽¹⁾		1 300 000 ⁽²⁾	900 000	700 000	100 000
Ogółem	10 960 298	2 700 000	3 000 000	3 200 000	1 960 298	100 000

(¹) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(²) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

W ramach umów o współpracy pomiędzy Wspólnotą Europejską a Stanami Zjednoczonymi i Kanadą, środki te w szczególności przeznaczone są na pokrycie:

- badań porównawczych poświęconych kwalifikacjom i umiejętnościom,
- tworzenia programu wymiany studentów, nauczycieli i administratorów,
- promowania współpracy między instytucjami,
- pomocy w nawiązywaniu stosunków między konkretnymi gałęziami przemysłu i uczelniami wyższymi,
- promocji współpracy z sektorem prywatnym dla rozwoju programów,
- rozwoju działań uzupełniających i szybkiego upowszechniania wyników.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/196/WE z dnia 26 lutego 2001 r. dotycząca zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki odnawiająca program współpracy w zakresie szkolnictwa wyższego, kształcenia i szkolenia zawodowego (Dz.U. L 71 z 13.3.2001, str. 7).

Decyzja Rady 2001/197/WE z dnia 26 lutego 2001 r. dotycząca zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a Rządem Kanady odnawiającej program współpracy w zakresie szkolnictwa wyższego i kształcenia (Dz.U. L 71 z 13.3.2001, str. 15).